INFORMATIONSBROSCHÜRE

ORGANISATION FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT DER EISENBAHNEN (OSShD)

2019

Stand: 30. April 2019

ОСЖД 铁组
OSJD

ORGANISATION FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT DER EISENBAHNEN (OSSHD)

Die OSShD ist eine internationale Organisation. Sie wurde auf der Ministerkonferenz am 28. Juni 1956 in Sofia (Republik Bulgarien) durch die Minister für Eisenbahnwesen ins Leben gerufen. Die OSShD handelt und arbeitet entsprechend ihrer Satzung, die den Charakter eines internationalen Abkommens hat.

OSShD ist ein Depositar der zwei wichtigsten für den internationalen Eisenbahnverkehr Abkommen: des Abkommens über den internationalen Eisenbahn-Personenverkehr (SMPS) und des Abkommens über den internationalen Eisenbahn-Güterverkehr (SMGS).

Mitglieder der OSShD sind Verkehrsministerien und zentrale staatliche Organe für Eisenbahnwesen aus 29 Ländern.

Die Satzung der OSShD sieht auch weitere Formen der Mitarbeit in der OSShD vor, und zwar als ein Beobachter (zur Zeit ist deren Zahl 7) - für Ministerien oder Eisenbahnen und als angegliedertes Unternehmen (aktuell insgesamt mehr als 51) - für Firmen und Organisationen, die mit der Tätigkeit der Eisenbahnen unmittelbar verbunden sind.

TÄTIGKEITSBEREICH

Die wichtigsten Tätigkeitsbereiche der OSShD sind:

- Entwicklung und Vervollkommnung des internationalen Eisenbahnverkehrs, hauptsächlich zwischen den Ländern Europas und Asiens, einschließlich des kombinierten Ladungsverkehrs;
- Gestaltung einer abgestimmten Transportpolitik im Bereich des internationalen Eisenbahnverkehrs sowie Ausarbeitung der Handlungsstrategie für den Eisenbahntransport und die OSShD;
- Vervollkommnung des internationalen Transportrechts, Geschäftsführung des Abkommens über den internationalen Eisenbahn-Personenverkehr (SMPS), des Abkommens über den internationalen Eisenbahn-Güterverkehr (SMGS) und anderer Rechtsdokumente, die mit internationalen Eisenbahnbeförderungen verbunden sind;
- Zusammenarbeit zur Lösung der Probleme, die sich auf die ökonomischen, informatorischen, wissenschaftlich-technischen und ökologischen Aspekte des Eisenbahntransports beziehen;
- Ausarbeitung von Maßnahmen zur Erhöhung der Wettbewerbsfähigkeit des Eisenbahnverkehrs im Vergleich zu den anderen Verkehrsträgern;
- Zusammenarbeit im Bereich des Eisenbahnbetriebs und der technischen Aspekte, die mit der Weiterentwicklung des internationalen Eisenbahnverkehrs verbunden sind;

- Zusammenarbeit mit internationalen Organisationen, die sich mit Fragen des Eisenbahnverkehrs, einschließlich des kombinierten Ladungsverkehrs befassen.

LEITENDE ORGANE

Das oberste Leitungsorgan der OSShD ist die „Ministerkonferenz“ (MK). Auf Regierungsebene behandelt und faßt sie Beschlüsse zu allen Fragen der Tätigkeiten der OSShD unter Berücksichtigung der Vorschläge der Konferenz der Generaldirektoren (verantwortlichen Vertreter) der Eisenbahnen der OSShD. Die XLVI. Tagung der Ministerkonferenz fand vom 5. bis 8. Juni 2018 in Bishkek (Kirgisische Republik) statt, und die XLVII. Tagung der Ministerkonferenz ist für Juni 2019 in Republik Usbekistan geplant.
Das leitende Organ der OSShD auf der Ebene der Eisenbahnen ist die „Konferenz der Generaldirektoren (verantwortlichen Vertreter) der Eisenbahnen der OSShD“ (KGD). Die Konferenz der Generaldirektoren organisiert die Arbeit und fasst Beschlüsse zu Fragen der Tätigkeiten der OSShD im Zuständigkeitsbereich der Eisenbahnen und Eisenbahnunternehmen. Die XXXIV. Sitzung der Konferenz der Generaldirektoren fand vom 8. bis 12. April 2019 in Seoul (Republik Korea) statt, und die XXXV. Sitzung der Konferenz der Generaldirektoren ist für April 2020 in der Russischen Föderation geplant.
Entsprechend ihren Tätigkeitsbereichen beschließen die Ministerkonferenz und die Konferenz der Generaldirektoren über:
- die Bildung von Arbeitsgruppen und anderen Organen sowie deren Anzahl, Struktur, Arbeitsprogramm, Aufgaben, Laufzeit und Geschäftsordnung;
- die Ernennung der Leitung des Komitees und die Verteilung der Posten der Vorsitzenden und der Spezialisten in den Kommissionen sowie Ständigen Arbeitsgruppen unter den Mitgliedern der OSShD und treffen weitere Entscheidungen im Zusammenhang mit der Tätigkeit der OSShD.

AUSFÜHRENDES ORGAN

Das ausführende Organ der OSShD ist das Komitee.
Das Komitee gewährleistet das Funktionieren der Organisation in der Zeit zwischen den Tagungen der Ministerkonferenz und den Sitzungen der Konferenz der Generaldirektoren. Es nimmt die Aufgabe des Depositars der Abkommen und Verträge, die im Rahmen der OSShD geschlossen wurden, wahr.
Das Komitee setzt sich aus Spezialisten zusammen, die von den OSShD-Mitgliedern ins Komitee delegiert werden. Geleitet wird das Komitee vom Vorsitzenden des Komitees. Die Leitung des Komitees besteht weiterhin aus zwei Stellvertretern des Vorsitzenden und dem Sekretär des Komitees.

ARBEITSORGANE

Kommissionen:

- I. Kommission für Transportpolitik und Entwicklungsstrategie;
- II. Kommission für Transportrecht;
- III. Kommission für Güterverkehr;
- IV. Kommission für Personenverkehr;
- V. Kommission für Infrastruktur und Fahrzeuge.

Ständige Arbeitsgruppen:

- Ständige Arbeitsgruppe für Kodierung und Informatik;
- Ständige Arbeitsgruppe für Finanz- und Abrechnungsfragen.

Zeitweilige Arbeitsgruppen (ZAG):

- Zeitweilige Arbeitsgruppe zu den Fragen der professionellen Ausbildung/Vorbereitung auf dem Gebiet der Bahntransporte;
- Zeitweilige Arbeitsgruppe der Experten der OSShD-Kommission für Transportpolitik und Entwicklungsstrategie zu technischen, programmbezogenen und informationellen Fragen der wissenschaftlich-technischen und ökonomischen Information der OSShD (STEI);
- Zeitweilige Arbeitsgruppe der Experten der OSShD-Kommission für Transportpolitik und Entwicklungsstrategie zu Statistischen Fragen des OSShD Eisenbahntransports;
- Zeitweilige Arbeitsgruppe der Experten der OSShD-Kommission für Transportrecht zur Verbesserung der Vorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter (Anlage 2 zum SMGS);
- Zeitweilige Arbeitsgruppe der Experten der OSShD-Kommission für Transportrecht zur Ausarbeitung der Technischen Vorschriften für die Verteilung und Befestigung der Güter.

Gemeinsame Arbeitsgruppen mit anderen internationalen Organisationen:

- Kontaktgruppe OSShD/ERA zum Thema “Zusammenarbeit zwischen ERA und OSShD im Bereich der Analyse des Zusammenwirkens zwischen den Eisenbahnsystemen mit der Spurweite 1520/1524 mm und 1435 mm der zur EU gehörigen und der nicht zur EU gehörigen Staaten“;
- Gemeinsame Arbeitsgruppe (Rechtsgruppe) CIT/OSShD für transportrechtliche Harmonisierung von CIM und SMGS;
- Gemeinsame OSShD/UIC-Gruppe „Kodierung und Informatik“;
- Gemeinsame OSShD-UIC-Arbeitsgruppe von interessierten Eisenbahnunternehmen an der Überprüfung der in der Prioritätsliste enthaltenen gemeinsamen OSShD-UIC-Märkblätter mit dem Ziel, sie in die

Entwürfe der opt-in internationalen technischen Lösungen der OSShD-UIC im Bereich des Eisenbahnverkehrs zu überarbaiten.

VERÖFFENTLICHUNGEN

Das Komitee der OSShD gibt heraus:

- die „Zeitschrift der OSShD“. Sie erscheint sechsmal im Jahr in Chinesisch, Russisch und Englisch und enthält Informationen über die Tätigkeit der OSShD sowie Materialien über aktuelle Probleme der Vervollkommnung und Entwicklung des Eisenbahnverkehrs. Sie berichtet über Erfahrungen der Bahnen im betrieblichen Bereich, über den Einsatz neuer Technik und moderner Technologien sowie Maßnahmen zur Verbesserung der ökonomischen Leistungskennziffern;
- das Bulletin der statistischen Daten der OSShD zum Eisenbahntransport (Russisch, Chinesisch, Deutsch, Englisch) - einmal pro Jahr;
- den Jahresbericht über die Tätigkeit der OSShD (Russisch, Chinesisch, Englisch) - einmal pro Jahr;
- die Informationsbroschüre (Russisch, Chinesisch, Deutsch, Englisch) - zweimal pro Jahr;
- Schema der Eisenbahntransportkorridore der OSShD - einmal pro Jahr in Russisch, Chinesisch, Englisch und Deutsch.

Das Komitee der OSShD führt die OSShD Webseite in Russisch, Chinesisch und Englisch: www.osjd.org.

SPRACHEN

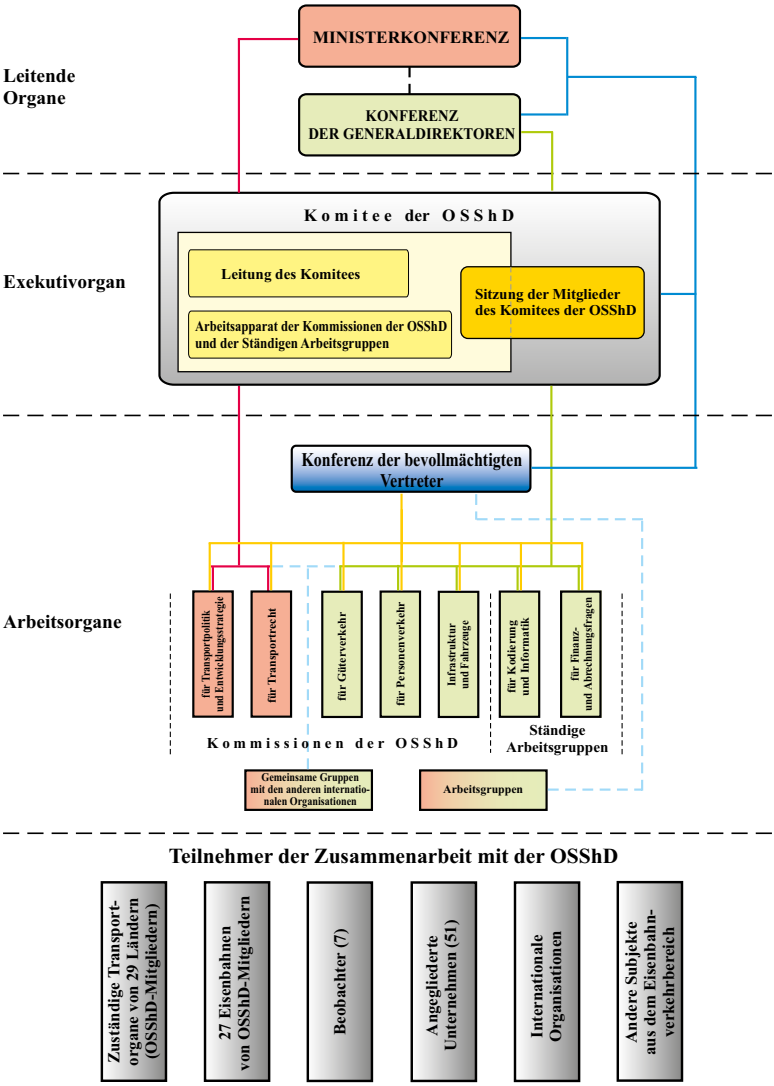
Die Arbeitsprachen der OSShD sind Chinesisch und Russisch. Im internationalen dienstlichen Verkehr können Englisch und Deutsch verwendet werden.

ÜBEREINKOMMEN ÜBER DEN GRENZÜBERSCHREITENDEN EISENBAHNVERKEHR

Der Entwurf des Übereinkommens wurde im Zeitraum von 10 Jahren von der ZAG für die Vervollkommnung der OSShD grundlegenden Dokumente entwickelt. Als Anlagen zum Übereinkommensentwurf wurden die im Rahmen der OSShD geltenden internationalen Abkommen und Verträge einschließlich die SMPS und SMGS Übereinkommen eingeführt. Zur Prüfung und Annahme des Textes des Übereinkommensentwurfs wurde eine Internationale Konferenz mit Teilnahme der Delegationen der OSShD-Mitgliedsstaaten organisiert. In Warschau fanden schon 6 Tagungen der Internationalen Konferenz statt (November 2016, März 2017, November 2017, März 2018, November 2018 und März 2019), und die nächste Tagung ist für November 2019 geplant.

S t r u k t u r

der Organisation für die Zusammenarbeit der Eisenbahnen (OSShD)



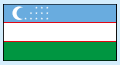
Teilnehmer der Zusammenarbeit mit der OSShD

MITGLIEDER DER MINISTERKONFERENZ DER OSShD

Republik Aserbaidschan	**Qurbanov Cavid** Leiter des zentralen staatlichen Eisenbahn-Transportorganes der Republik Aserbaidschan, Vorsitzender der Aserbaidschanischen Eisenbahnen GAG	AZ-1010, Baku Dilara Aliyeva Str. 230 Tel.: (+99412) 499 44 11 (+99412) 499 47 21 Fax: (+99412) 499 46 64 (+99412) 499 43 41 E-mail: info@ady.az a.alishanova@ady.az f.mehdiyev@ady.az www.ady.az
Republik Albanien	**Dervishaj Sokol** Minister für Transport und Infrastruktur	Tirane Sheshi Skenderbej 5 Tel.: (+355) 42380712 (+355) 42234647 Fax: (+355) 42232389 E-mail: mti@transporti.gov.al
Islamische Republik Afghanistan	**Mohammad Yamma Shams** Generaldirektor, Afghanistan Eisenbahn-Verwaltungsorgan (ARA)	Kabul, Afghanistan Post Box: 14000 In front of National Army Training Centre - Pole Charkhi Road Tel: +93 744252820 +93 744252827 E-mail: office@ara.gov.af osjddesk@ara.gov.af www.ara.gov.af
Republik Belarus	**Morosow Wladimir** Leiter der Weißrussischen Eisenbahn	220030 Minsk Lenin Str. 17 Tel.: (+375 17) 2254860 Fax: (+375 17) 3275648 (+375 17) 3286078 E-mail: nms03@upr.mnsk.rw.by www.rw.by
Republik Bulgarien	**Jeliazkov Rossen** Minister für Transport, Informationstechnologien und Kommunikation	BG-1000 Sofia Djakon Ignatij 9 Tel.: (+359 2) 9409 401 (+359 2) 9409 402 (+359 2) 9409 691 Fax: (+359 2) 9873 916 E-mail: vsveshtarov@mtitc.government.bg vmehandzhiyska@mtitc.government.bg
Ungarn	**Palkovics László** Minister für Innovation und Technologie	H-1011 Budapest Fő utca 44-50 Tel.: (+361) 795 68 76 Fax: (+361) 795 06 55 E-mail: ildiko.kovacs.martonne@itm.gov.hu

Sozialistische Republik Vietnam	**Nguyen Van The** Minister für Transport	Hanoi, Vietnam Tran Hung Dao 80 Tel.: (+8424) 3941 01 53 Fax: (+8424) 3942 75 51 E-mail: cucduongsat@mt.gov.vn
Georgien	**Peradze David** Generaldirektor und Vorstandvorsitzender der Georgischen Eisenbahn AG	0112 Tbilisi Prospekt Tamar Mepe 15 Tel.: (+995) 32 2 19 96 67 Fax: (+995) 32 2 19 92 38 E-mail: Railway@railway.ge www.railway.ge
Islamische Republik Iran	**Saeid Rasouli** Stellv. des Ministers für Straßen und Stadtentwicklung - Vorstandvorsitzender und Präsident der Eisenbahn der Islamischen Republik Iran	Tehran P.O. Box 15197-13111 Arjantin Platz, Afriga Str. RAI Haus Tel. (+98 21) 5564 67 71 (+98 21) 5512 54 80 Fax: (+98 21) 5564 51 67 E-mail: intl.affairs@rai.ir
Republik Kasachstan	**Sklyar Roman** Minister für Investitionen und Entwicklung der Infrastruktur	010000 Nur-Sultan Prospekt Kabanbaj Batyra 32/1 Tel.: (+7 7172) 24 13 12 Fax: (+7 7172) 24 14 19 E-mail: miid@miid.gov.kz kense.kt@miid.gov.kz
Volksrepublik China	**Yang Yudong** Direktor der Staatlichen Verwaltung für Eisenbahnen	100891 Peking Fusinglu 6 Tel.: (+86 10) 518 978 11 Fax: (+86 10) 518 978 61 E-mail: osjdnra@qq.com
Koreanische Demokratische Volksrepublik	**Jang Hyok** Minister für Eisenbahnwesen	Pjöngjang Chunkuek Donandon Tel.: (+850) 2 18111 (int. 341-8195) Fax: (+850) 2 3814410 E-mail: dprkrailway@star-co.net.kp
Republik Korea	**Kim Hyun-mee** Minister für Land, Infrastruktur und Verkehr	Sejong Special Self-Governing City 11, Doum-ro 6 Tel.: (+82 44) 201 4643 Fax: (+82 44) 201 5594 E-mail: arounddawn@korea.kr
Republik Kuba	**Adel Izquierdo Rodriguez** Minister für Transport	10600 Havana Avenida Carlos Manuel de Céspedes, e/ Tulipán y Lombillo Tel.: (+53 7) 555 054 (+53 7) 555 029 Fax: (+53 7) 335 118

Kirgisische Republik	**Beyshenov Zhanat** Minister für Verkehr und Straßenwesen	720017 Bischkek Isanowa 42 Tel.: (+996 312) 61 04 72 Fax: (+996 312) 66 47 81 E-mail: mtk@mtk.bishkek.gov.kg
Lettische Republik	**Linkaits Tālis** Minister für Transport	LV –1743 Riga Gogol Str. 3 Tel.: (+371) 67028205 Fax: (+371) 67217180 E-mail: satiksmes.ministrija@sam.gov.lv
Litauische Republik	**Narkevič Jaroslav** Minister für Transport und Kommunikation	LT-01505 Vilnius Prospekt Gedimino 17 Tel.: (+370) 5239 39 11 Fax: (+370) 5212 43 35 E-mail: sumin@sumin.lt www.sumin.lt
Republik Moldova	**Brinzan Vadim** Minister für Wirtschaft und Infrastruktur	MD-2033, mun. Chișinău Piața Marii Adunări Naționale 1 Tel.: (+373 22) 250 500 (+373 22) 250 535 Fax: (+373 22) 234 064 E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Mongolei	**Byambasuren Enkh-Amgalan** Minister für Straßen- und Transportentwicklung	15170 Ulaanbaatar Barilgachdiin talbai 3, Chingeltei duureg Tel.: (+976 11) 322904 Fax: (+976 11) 310612 E-mail: webmaster@mrtcud.gov.mn
Republik Polen	**Adamczyk Andrzej** Minister für Infrastruktur	PL-00-928, Warsaw Chałubińskiego Str. 4/6 Tel.: (+48 22) 630 13 00 Fax: (+48 22) 630 19 30 E-mail: szymon.grygiel@mi.gov.pl www.mi.gov.pl
Russische Föderation	**Ditrikh Yevgeny** Minister für Transport	109012 Moskau Roshdestvenka 1, Haus 1 Tel.: (+7495) 626 10 00 Fax: (+7495) 626 90 38 (+7495) 626 91 28 E-mail: info@mintrans.ru
Rumänien	**Alexandru Râzvan Cuc** Minister für Verkehr	RO-010873 Bucharest Sektor 1, B. Dinicu Golescu 38 Tel.: (+40 21) 319 61 91 Fax: (+40 21) 312 07 72 E-mail: simona.istrate@mt.ro www.mt.ro

Slowakische Republik	**Arpad Ersek** Ministerium für Verkehr und Bau	SK-810 05 Bratislava Namestie Svobody 6 Tel.: (+4212) 5949 4111 Fax: (+4212) 5244 2274 E-mail: svk.oszd@mindop.sk www.mindop.sk
Republik Tadschikistan	**Mirzoali Komil** Leiter des Staatlichen einheitlichen Unternehmens „Rohi Ohani Todschykiston“ (SEU „ROT“) (Tadschikische Eisenbahn)	734012 Duschanbe Nazarschoewa 35 Tel.: (+992 372) 21 83 34 Fax: (+992 372) 21 75 03 E-mail: tajrwvc@rs.tj railway@tojikiston.com 17081994@inbox.ru
Turkmenistan	**Atamuradov Azat** Vorsitzender der Agentur „Turkmendemiryollary“ des Ministeriums für Industrie und Kommunikation Turkmenistans	744007, Turkmenistan Ashkhabad, Archabil shayoly 162 Tel.: (+993 12) 39 05 02 Fax: (+993 12) 39 06 20 (+993 12) 94 18 74 E-mail: tde@online.tm
Republik Usbekistan 	**Hasilov Husnutdin** Vorstandsvorsitzender der „O'zbekiston temir yo'llari” AG (Usbekische Eisenbahnen)	100060 Taschkent T. Schewtschenko 7 Tel.: (+998 71) 238 80 28 Fax: (+998 71) 233 69 24 (+998 71) 232 05 52 E-mail: uzrailway@exat.uz ferd@uzrailway.uz info@uzrailway.uz
Ukraine	**Omelyan Vladimir** Minister für Infrastruktur	UA-01135 Kiew-135 Peremohy Prospekt 14 Tel.: (+380 44) 351 40 86 Fax: (+380 44) 351 48 45 E-mail: babiy@mtu.gov.ua fedorenko@mtu.gov.ua
Tschechische Republik	**Kremlik Vladimir** Minister für Transport	CZ-11015 Prag 1 Nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12 Tel.: (+420) 225 131 418 Fax: (+420) 225 131 184 E-mail: osjd@mdcr.cz www.mdcr.cz
Estnische Republik	**Aas Taavi** Minister für Wirtschaft und Infrastruktur, Ministerium für Wirtschaft und Kommunikation	10122 Tallinn Suur-Ameerika 1 Tel.: (+372) 625 63 42 Fax: (+372) 631 36 60 E-mail: info@mkm.ee Marko.Roots@mkm.ee www.mkm.ee

MITGLIEDER DER KONFERENZ DER GENERALDIREKTOREN (VERANTWORTLICHEN VERTRETER) DER EISENBAHNEN DER OSShD

Aserbaidschanische Eisenbahnen GAG (ADY GAG) (AZD)	**Qurbanov Cavid** Vorsitzender der Aserbaidschanischen Eisenbahnen GAG	AZ-1010, Baku Dilara Aliyeva Str. 230 Tel.: (+99412) 499 44 11 (+99412) 499 47 21 Fax: (+99412) 499 46 64 (+99412) 499 43 41 E-mail: info@ady.az a.alishanova@ady.az f.mehdiyev@ady.az www.ady.az
Afghanistan Eisenbahn-Verwaltungsorgan (ARA)	**Mohammad Yamma Shams** Generaldirektor, Afghanistan Eisenbahn-Verwaltungsorgan (ARA)	Kabul, Afghanistan Post Box: 14000 In front of National Army of Training Centre - Pole Charkhi Road Tel: +93 744252820 +93 744252827 E-mail: office@ara.gov.af osjddesk@ara.gov.af www.ara.gov.af
Weißrussische Eisenbahn (BC)	**Morosow Wladimir** Leiter der Weißrussischen Eisenbahn	220030 Minsk Lenin Str. 17 Tel.: (+375 17) 2254860 Fax: (+375 17) 3275648 (+375 17) 3286078 E-mail: nms03@upr.mnsk.rw.by www.rw.by
Holding „Bulgarische Staatsbahnen“ (Holding BDZ)	**Vasilev Nikola** Geschäftsführender Direktor der Holding „Bulgarische Staatsbahnen“	BG-1080 Sofia Iwan Wasow Str. 3 Tel.: (+3592) 981 11 10 Fax: (+3592) 987 71 51 E-mail: international.mail@bdz.bg
MAV Ungarische Staatseisenbahnen gAG (MÁV gAG)	**Homolya Róbert** Vorstandsvorsitzender - Generaldirektor der Ungarischen Staatseisenbahnen gAG	H-1087 Budapest, Könyves Kálmán, krt.54-60. Tel.: (+361) 511 75 16 Fax: (+361) 511 41 21 E-mail: international@mav.hu
Staatliche Gesellschaft „Vietnamesische Eisenbahn“ (VZD)	**Dang Sy Manh** Stellvertretender Generaldirektor der Staatlichen Gesellschaft „Vietnamesische Eisenbahn“	Hanoi, Vietnam Le Suan 118 Tel.: (+8424) 3822 14 68 Fax: (+8424) 3942 49 98 E-mail: vr.hn.irstd@fpt.vn

Georgische Eisenbahn AG (GR)	**Peradze David** Generaldirektor und Vorstandvorsitzender der Georgischen Eisenbahn AG	0112 Tbilisi Prospekt Tamar Mepe 15 Tel.: (+995) 32 2 19 96 67 Fax: (+995) 32 2 19 92 38 E-mail: Railway@railway.ge www.railway.ge
Eisenbahn der Islamischen Republik Iran (RAI)	**Saeid Rasouli** Stellv. des Ministers für Straßen und Stadtentwicklung - Vorstandvorsitzender und Präsident der Eisenbahn der Islamischen Republik Iran	Tehran P.O. Box 15197-13111 Arjantin square, Afriga Str. RAI building Tel. (+98 21) 5512 70 51 (+98 21) 882 003 78 Fax: (+98 21) 882 003 77 E-mail: intl.affairs@rai.ir
Nationalgesellschaft „Kasachische Eisenbahn“ AG (KZH)	**Sauat Mynbayev** Vorsitzender der Geschäftsführung der Nationalgesellschaft „Kasachische Eisenbahn” AG (Kasachstan Temir Zholy)	010000 Nur-Sultan D. Kunaeva Str. 6 Tel.: (+7 7172) 60 44 00 (+7 7172) 60 41 66 Fax: (+7 7172) 60 38 96 E-mail: kense@railways.kz www.railways.kz
Nationalgesellschaft „Chinesische Eisenbahnen“ (CR)	**Lu Dongfu** Vorstandvorsitzender der Nationalgesellschaft „Chinesische Eisenbahnen“	100844 Peking Fusinglu 10 Tel.: (+8610) 518 418 55 Fax: (+8610) 639 810 65 E-mail: lianyunchu@rail.cn
Ministerium der Eisenbahnen der KDVR (ZC)	**Jang Hyok** Minister für Eisenbahnwesen	Pjöngjang Chunkuek Donandon Tel.: (+850) 2 18111 (int. 341-8195) Fax: (+850) 2 3814410 E-mail: dprkrailway@star-co.net.kp
KORAIL Korea Railroad Corp.	**Son Beong Sok** Präsident und Generaldirektor der Koreanischen Eisenbahnkorporation	34618, Daejeon City 240 Jungangno, Dong-gu Tel.: (+82 42) 615 3910 Fax: (+82 2) 361 8259 E-mail: diana@korail.com osjd@korail.com
SU Nationalgesellschaft „Kirgisische Eisenbahn“ (KRG)	**Abdykerimov Kanatbek** Generaldirektor des Staatlichen Unternehmens Nationalgesellschaft „Kirgisische Eisenbahn“ (Kyrgyz Temir Zholu)	720009 Bischkek L. Tolstoi 83 Tel.: (+996 312) 65 34 71 Fax: (+996 312) 92 66 90 E-mail: info@railway.aknet.kg

„Lettische Eisenbahn" SAG (LDZ)	**Bērziņš Edvīns** Vorstandvorsitzender und Präsident der SAG Latvijas dzelzceļš (Lettische Eisenbahn)	LV-1547 Riga Gogolja 3 Tel.: (+371) 6723 4231 Fax: (+371) 6723 4327 E-mail: info@ldz.lv
„Litauische Eisenbahnen" AG (LG)	**Kleinbergs Maris** Generaldirektor der „Litauischen Eisenbahnen" AG (AB „Lietuvos geležinkeliai")	LT-03603 Vilnius Mindaugo 12 Tel.: (+370) 5269 20 38 Fax: (+370) 5269 21 28 E-mail: lgkanc@litrail.lt www.litrail.lt
Staatliches Unternehmen „Eisenbahn Moldovas" (CFM)	**Topala Iurie** Generaldirektor des Staatlichen Unternehmens „Eisenbahn Moldovas"	MD-2012 Kischinjow Vlajku Pyrkelab 48 Tel.: (+373 22) 22 83 04 (+373 22) 83 44 08 (+373 22) 83 44 00 Fax: (+373 22) 22 13 80 E-mail: cfm@railway.md
„Ulan-Bator Eisenbahn" AG (UBZD)	**Damdinsuren Jigjidnyamaa** Leiter der Ulan-Bator Eisenbahn AG	210535 Ulan-Bator-13 P.O. Box 376 Bayangol District Seul Str. 42 Tel.: (+976 21) 24 44 10 (+976 21) 24 44 09 Fax: (+976 11) 32 83 60 (+976 21) 24 44 17 E-mail: nms@ubtz.mn www.ubtz.mn
„Polnische Staatsbahnen" AG (PKP)	**Mamiński Krzysztof** Vorstandsvorsitzender der „Polnischen Staatsbahnen" AG	PL-02-305 Warsaw Aleje Jerozolimskie 142 A Tel.: (+48 22) 474 91 87 Fax: (+48 22) 474 90 20 E-mail: edyta.pohibielko@pkp.pl www.pkp.pl
Russische Eisenbahnen AG (RZD AG)	**Belozyerov Oleg** Generaldirektor - Vorstandsvorsitzender der Russischen Eisenbahnen AG	107174 Moskau Nowaja Bassmannaja 2 Tel.: (+7 499) 262 16 28 Fax: (+7 499) 975 24 11 (+7 499) 262 90 95 E-mail: rzd@rzd.ru info@rzd.ru AllakhverdyanKS@center.rzd.ru
Nationale Eisenbahngesellschaft Rumäniens „CFR"-AG (CFR)	**Constantin Axinia** Generaldirektor der Nationalen Eisenbahngesellschaft Rumäniens	RO-010873 Bucharest Sektor 1 Dinicu Golescu 38 Tel.: (+4021) 319 24 70 Fax: (+4021) 319 24 71 E-mail: jean.nicolaos@cfr.ro

Eisenbahnen der Slowakischen Republik (ŽSR)	**Juraj Tkáč** Generaldirektor der Eisenbahnen der Slowakischen Republik	SK-81361 Bratislava Klemensova 8 Tel.: (+4212) 20297005 Fax: (+4212) 52962381 E-mail: GRO150@zsr.sk www.zsr.sk
Staatliches unitarisches Unternehmen „Tadschikische Eisenbahn“ (TDZ)	**Mirzoali Komil** Leiter des Staatlichen einheitlichen Unternehmens „Rohi Ohani Todschykiston“ (SEU „ROT“) (Tadschikische Eisenbahn)	734012 Duschanbe Nazarschoew 35 Tel.: (+992 372) 21 83 34 Fax: (+992 372) 21 75 03 E-mail: railway@tojikiston.com tajrwvc@rs.tj 17081994@inbox.ru
Ministerium für Eisenbahntransport Turkmenistans (TRK)	**Atamuradov Azat** Vorsitzender der Agentur „Turkmendemiryollary“ des Ministeriums für Industrie und Kommunikation Turkmenistans	744007, Turkmenistan Ashkhabad, Archabil shayoly 162 Tel.: (+993 12) 39 05 02 Fax: (+993 12) 39 06 20 (+993 12) 94 18 74 E-mail: tde@online.tm
„Usbekische Eisenbahnen” AG (UTI)	**Hasilov Husnutdin** Vorsitzender des Vorstands der „O’zbekiston temir yo’llari” AG (Usbekische Eisenbahnen)	100060 Taschkent T. Schewtschenko 7 Tel.: (+998 71) 238 80 28 Fax: (+998 71) 233 69 24 (+998 71) 232 05 52 E-mail: uzrailway@exat.uz ferd@uzrailway.uz info@uzrailway.uz
AG „Ukrainische Eisenbahn” (AG „Ukrzalisnyzja”) (UZ)	**Kravcov Jevgen** Vorsitzender des Vorstands der AG „Ukrainische Eisenbahn“ (AG „Ukrzalisnyzja“)	UA-03150 Kiew 150 Twerskaja 5 Tel.: (+380 44) 465 04 25 Fax: (+380 44) 287 03 23 E-mail: belousov@uz.gov.ua oleksiy@uz.gov.ua
Tschechische Eisenbahnen AG (CD)	**Kupec Miroslav** Generaldirektor und Vorstandvorsitzender der Tschechischen Eisenbahnen AG (České dráhy)	CZ-11015 Prag-1 Nábřeží Ludvíka Svobody 1222 Tel.: (+420) 972 232 005 Fax: (+420) 972 233 308 E-mail: taterova@gr.cd.cz
Estnische Eisenbahn AG (EVR)	**Laidvee Erik** Vorstandsvorsitzender und Generaldirektor der „Estnischen Eisenbahn” AG	15073 Tallinn Telliskivi, 60/2 Tel. (+372) 61 58 610 (+372) 61 58 760 Fax: (+372) 61 58 710 (+372) 61 58 593 E-mail: raudtee@evr.ee jelena.agamalova@evr.ee

BEOBACHTER

Deutsche Bahn AG (DB AG)	**Richard Lutz** Vorstands-vorsitzender	Deutschland D-10785 Berlin Potsdamer Platz 2 Tel.: (+4930) 297 61 114 Fax: (+4930) 297 61 915 E-mail: maria.sack@deutschebahn.com
Organisation der Hellenischen Eisenbahnen (OSE)	**Theophanopoulos Panayiotis** Geschäftsführer	Griechenland GR-10437 Athen, Karolou 1-3 Tel.: (+30 210) 529 78 65 (+30 210) 529 76 31 Fax: (+30 210) 529 74 52 E-mail: a.della@osenet.gr
Nationalgesellschaft der Französischen Eisenbahnen (SNCF)	**Guillaume Pepy** Präsident der SNCF - mobilités	Frankreich Campus Wilson 9 rue Jean-Philippe Rameau – CS20012 93212 LA PLAINE ST DENIS CEDEX Tel.: (+331) 85 07 48 48 Fax: (+334) 27 01 12 00 E-mail: i.petrunina@sncf-russia.com
Finnische Eisenbahnen (VR)	**Rolf Jansson** Präsident und Generaldirektor	Finnland FIN-00101 Helsinki P.O. Box 488, Radiokatu 3 Tel.: (+358) 40 86 20822 E-mail: sirkka.ahokas@vrtranspoint.fi www.vrgroup.fi
„Eisenbahnen Serbiens“ AG (ZS)	**Stojcic Miroslav** Generaldirektor	Serbien 11000 Belgrad, Nemanjina 6 Tel.: (+381 11) 361 82 15 (+381 11) 361 83 43 Fax: (+381 11) 361 68 45 E-mail: dragoljub.simonovic@srbrail.rs

Györ - Sopron - Ebenfurther Eisenbahn GAG (Raaberbahn) (GySEV - ROeEE GAG)	**Kövesdi Szilárd** Generaldirektor	Austria, Hungary GYSEV Mátyás király u. 19, H-9400 Sopron Tel.: (+36 1) 224 58 24 E-mail: amosoczi@gysev.hu Raab-Oedenburg- Ebenfurter Eisenbahn GAG Bahnhofplatz 5 A-7041 Wulkaprodersdorf Tel.: (+43 2687) 62224 106 E-mail: agota.acs@raaberbahn.at
“Federal Passenger Company” AG (FPC, Bundespersonengesell-schaft) Федеральная пассажирская компания	**Ivanov Petr** Generaldirektor	Russland 107078 Moskau, Masha Poryvaeva Str. 34 Tel.: (+7 499) 260-84-74 (mehrfach) Fax: (+7 499) 262-33-49 E-mail: delo@fpc-rzd.ru www.fpc.rzd.ru

ANGEGLIEDERTE UNTERNEHMEN

AXTONE AG Mechanische Anlagen AXTONE	Polen, 37-220 Kanczuga, Zielona Str. 2 Tel.: (+4816) 649 24 00 Fax: (+4816) 649 24 01 E-mail: info@axtone.eu
Railtech Slavjana GmbH (PANDROL) RAILTECH SLAVJANA GROUPE DELACHAUX	Tschechien 17037 Prague 7, Jankovcova 938/18 Tel.: (+420) 283 872 760 Fax: (+420) 220 801 632 E-mail: railtech@seznam.cz
“CTL Logistics” GmbH CTL LOGISTICS	Polen PL 41-208 Sosnowiec, Długa Str. 90 Tel.: (+48 32) 299 01 21 Fax: (+48 32) 299 01 13 E-mail: info@ctl.pl
“Servtrans Invest” AG SERVTRANS INVEST	Rumänien RO-020331, 14, Bukarest, 2nd District 11 A Fabrica de Glucoza Street Tel.: (+40 21) 223 64 18/19 Fax: (+40 21) 222 33 46 E-mail: veronica.ibadof@servtrans-invest.com www.servtrans-invest.com
OLTIS Group AG oltis group	Tschechien 779 00 Olomouc, Dr. Milady Horákové 1200/27A Tel.: (+420) 588 208 555 Fax: (+420) 588 208 583 E-mail: oltis@oltis.cz www.oltisgroup.cz
“Muromer Weichenbetrieb” AG МУРОМСКИЙ СТРЕЛОЧНЫЙ ЗАВОД	Russland 602262 Wladimir Bezirk, Murom Stachanowskaja Str. 22a Tel.: (+749234) 444 17 Fax: (+749234) 440 68 E-mail: msz@oaomsz.ru
“Grup Feroviar Roman” AG Verkehrsoperateur GFR GRUP FEROVIAR ROMAN S.A.	Rumänien, 010092 Bukarest Calea Victoriei 114, sector 1 Tel.: (+4021) 318 30 90; 318 30 92 (+4037) 233 60 10 Fax: (+4021) 318 30 91 (+4037) 233 60 11 E-mail: office@gfr.ro www.gfr.ro
“Kertsch Weichenbetrieb” GmbH	Ukraine 01021 Kiev, Klovs’kyi spusk 5 Tel.: (+380 44) 227 08 42 E-mail: sbyt.ksw@ukr.net
“Scientific-Technical Transport Enterprise RAIDO” GmbH Райдо	Ukraine 61038 Kharkov, Khalturina Str. 46 Tel.: (+38 057) 754 72 11 Fax: (+38 057) 738 31 89 E-mail: raido@e-mail.ua

“Unicom Tranzit” AG Unicom Tranzit	Rumänien 077190 Voluntari, Judeţ Ilfov Bulevard Pipera 1-IA, corp A, Tel.: (+40 21) 233 33 28, -30 (+40 21) 232 99 48, -49 Fax: (+40 21) 232 98 85 E-mail: tranzit@unicom-group.ro www.unicom-group.ro
“PESA Bydgoszcz” AG Schienenfahrzeuge pesa Pojazdy Szynowe PESA Bydgoszcz SA	Polen 85-082 Bydgoszcz, Zygmunta Augusta Str. 11 Tel.: (+48 52) 33 91 104 Fax: (+48 52) 33 91 114 E-mail: pesa@pesa.pl marketing@pesa.pl
“CTM” GmbH CTM ПРОГРАММИРУЯ УСПЕХ	Russland 197022 St. Petersburg Akademika Pavlova Str. 5, BC River House, 6. Stock Tel./Fax: +7 (812) 325 97 47 +7 (812) 327 85 39 E-mail: l.polyahova@ctm.ru; www.ctm.ru
“PLASKE” AG PLASKE ПЛАСКЕ Energy in motion	Ukraine 65001 Odessa, P.O. Box 299 Akademika Zabolotnogo Str. 12 Tel.: (+38 048) 7 385 385 (+38 048) 7 288 288 Fax: (+38 048) 7 385 375 (+38 048) 7 287 221 E-mail: cargo@plaske.ua
“Betamont” GmbH. Reparatur und Herstellung der SFT Ausrüstung BETAMONT	Slowakei 960 03 Zvolen, J. Jesenskeho 1054/44 Tel.: (+421) 908 740 183 Tel./Fax: (+421) 45 52 48 161 (+421) 45 53 21 622 E-mail: betamont@betamont.sk
“Dnepropetrowsker Weichenbetrieb” AG	Ukraine, 49000 Dnepr Liubarski Str. 181 Tel./Fax: (+38 056) 790 9999 E-mail: dsz1@dsz.dp.ua
Rail Cargo Hungária GAG (Rail Cargo Austria Group) Rail Cargo Hungaria Rail Cargo Group	Ungarn H-1133 Budapest, Váci út 92 Tel.: (+36 1) 512 73 00 (+36 1) 513 34 53 Fax: (+36 1) 512 77 99 E-mail: jozsef.farkas3@railcargo.com www.railcargo.hu
“Kazphosphate” GmbH KAZPHOSPHATE LLC ТОО “КАЗФОСФАТ”	Kasachstan 080012, Taraz, Abaj Str. 126 Tel: (+7 7262) 45-23-69 Fax: (+7 7262) 43-38-52 E-mail: taraz@kazphosphate.kz almaty@kazphosphate.kz www.kazphosphate.kz

“Train Ukraine” GmbH	Ukraine 65014, Odessa, Lidersovskij Boulevard 5, office 6 Multichannel: (+38 048) 785-13-13 E-mail: train-ukraine@neologic.com.ua
“Freightliner Group” GmbH	Polen 00-633 Warszawa, Polna Str. 11 Tel: (+48) 22 648 66 55 Fax: (+48) 22 649 55 99 E-mail: biuro@freightliner.pl
Faiveley Transport Witten GmbH	Deutschland Brauckstraße 26 D-58454 Witten Tel.: (+49 2302) 2775 248 Fax: (+49 2302) 2775 9248 E-mail: miroslaw.gasowski@faiveleytransport.com www.faiveleytransport.com
“Südkaukasische Eisenbahn” GAG (“SKE” GAG)	Republik Armenien Yerevan 0005, Tigran Mets Avenue 50 Tel.: (+374) 10 573620 (+374) 10 573630 E-mail: info@arway.am, uprni@arway.am www.ukzhd.am
“E.R.S.” AG	Estland 74114 Maardu, Peterburzhskoe highway 105 Tel.: (+372) 715 2601 Fax: (+372) 715 2620 E-mail: info@ers.com.ee
“AED Rail Service” GmbH	Lettland LV-1084 Riga, Gustava Zemgala 12 Tel.: (+371) 67232545 Fax: (+371) 67234949 E-mail: shvedov@aedrail.net www.aedrail.net
Centrum für Container Güterbeförderungen «TransContainer» PAG	Russland 125047 Moskau, Oruzhejny pereulok 19 Tel.: +7 (495) 788-1717, +7 (499) 262 77 00 Fax: +7 (499) 262-75-78 E-mail: trcont@trcont.ru www.trcont.ru
“V.I.P. Service” AG	Russland 105082 Moskau Perevedenovsky pereulok 17/1 Tel.: (+7 495) 626 48 88 (ext. 2100) Fax: (+7 495) 626 48 88 (ext. 2113) E-mail: d.gorin@vipservice.ru administrator@vipservice.ru www.vipservice.ru

“Tines” AG

Polen
30-212 Kraków, Ciepłownicza Str. 23
Tel.: (+48 12) 296 09 50
Fax: (+48 12) 341 59 35
E-mail: biuro@tines.pl
00-124 Warszawa, Rondo ONZ 1
E-mail: warszawa@tines.pl

“Firma TVEMA” GAG

Russland
119602 Moskau
Nikulinskaya Str.
Tel./Fax: +7 (495) 641-24-09
E-mail:tvema@tvema.ru

“United transport and logistics company-Eurasian railway Alliance” “UTLC ERA” AG

Russland
107078 Moskau
Sadovaya-Chernogryazskaya Str. 8/7
Tel.: +7 (495) 995-95-91
E-mail: utlc@utlc.com
www.utlc.com

Wissenschaftliche- und Produktionskorporation “United Wagon Company” PAG (RPC UWC PAG)

Russland
115184 Moskau
Novokuznetskaya Str. 7/11, Haus 1
Tel.: +7 (499) 999 1520
Fax: +7 (499) 999 1521
E-mail: info@uniwagon.com

Eurosib GAG

Russland
197046, Saint-Petersburg
Michurinskaya Str. 4
Tel.: +7 (812) 326-81-11
+7 (812) 326-81-16
Fax: +7 (812) 326-81-10
+7 (812) 326-81-28
E-mail: pr@eurosib.biz; www.eurosib.biz

Tract Tec AG

Polen
00-124 Warschau, Rondo ONZ 1
Tel.: (+48) 22 354 91 11
Fax: (+48) 32 661 10 03
E-mail: k.niemiec@tracktec.eu
www.tracktec.eu

Northeast Asia Railway Corporation GAG

VRCh
130033, Changchun, Liberty avenue 4433
Tel.: +86 431 86092168
+86 431 81043916
Fax: +86 431 81043908
E-mail: omssva@mail.ru

Verband der Hochschulen für Transport

Russland
127994 Moskau, Obrastsova Str. 9, Haus 9
Tel.: +7(495) 681-31-77
+7(495) 681-43-09
Fax: +7(495) 681-13-40
E-mail: tu@miit.ru

SIGIS Ltd.

Lettland
LV-1027, Riga, Akademijas laukums 1
Tel.: (+371) 677 920 04
(+371) 677 920 02
Fax: (+371) 677 920 17
E-mail: sigis@sigis.lv
www.sigis.lv

Mongolische Eisenbahn SAG

Mongolei, 14210, Ulan-Bator
Sukhbaatar district, Enkhtaivan avenue-23,
UBH Center, floor 8
Tel.: (+976) 70006622
(+976) 70106655
Fax: (+976) 70106644
E-mail: secretary@mtz.mn
www.mtz.mn

China Railway Eryuan Engineering Group Co. Ltd

VRCh
Nr. 3 Tongjin Road, Chengdu,
Sichuan District, 610031, China
Tel.: +86 28 86446230
+86 28 86446340
+86 28 876446330
Fax: +86 28 87653326
E-mail: zhangec@ey.crec.cn
www.creegc.com

Euro Rail Cargo GmbH

Lettland
LV-1045 Riga
Andrejostas iela 41
Tel.: (+378) 261 628 24
Fax: ()
E-mail: info@ercargo.lv

Baltijas Tranzita Serviss AG

Lettland
LV-1045 Riga
Andrejostas iela 41
Tel.: (+371) 672 336 33
Fax: (+371) 677 042 22
E-mail: bts@bts.lv

“INTERTRANS” AG

Russland
127015, Moskau,
Vyatskaya Str., 49, Haus 1, P.O. Box 92
Tel.: (+7 499) 262 26 85
(+7 499) 262 23 63
Fax: (+7 499) 262 26 85
(+7 499) 262 22 69
E-mail: mail@in-trans.ru
grosheva@in-trans.ru

Beijing Jiaotong University (BJTU)	VRCh 100044, Beijing No.3 Shangyuancun, Xizhimenwai, Haidian District Tel.: +86 10 5168 8321 Fax: +86 10 6225 5671 E-mail: bjtu-intl@bjtu.edu.cn www.njtu.edu.cn
Southwest Jiaotong University (SWJTU)	VRCh 611756, West Section of Hi-tech Zone, Chengdu, Sichuan District Tel.: +86 28 6636 6347 +86 28 6636 6340 Fax: +86 28 6636 6346 E-mail: fad@swjtu.cn www.swjtu.edu.cn
Sinotrans Limited	VRCh 100029, Beijing Building 10/Sinotrans Tower B, No.5 Anding Road, Chaoyang District Tel.: +86 10 5229 6666 Fax: +86 10 5229 6600 +86 10 5229 6655 E-mail: gfgylsyb@sinotrans.com www.sinotrans.com
Baltijas Ekspresis AG	Lettland LV-3602 Ventspils, Dzintaru iela 20 A Tel.: (+371) 636 23 584 Fax: (+371) 636 81 348 E-mail: be@asbe.lv
“Ruscon” LLC	Russia, 353909, Novorossiysk Kirillovka village, 2nd railway loop Tel.: +7 8617 67 80 00 Fax: +7 8617 67 80 66 E-mail: info@ruscon. global
“Vostok1520” LLC	Russia, 115184, Moscow Novokuznetskaya Str. 7/11, building 1 Tel.: +7 (495) 514 15 20 +7 (499) 605 00 20 Fax: +7 (495) 514 15 21 E-mail: info@vostok1520.com
“Gargždų geležinkelis” CJSC	Lithuania, LT-96155 Gargždai, Gamyklos 21 Tel.: +370-46-471564, 471565 Fax/Tel.: +370-46-455155 E-mail: info@gargzdugelezinkelis.lt www.gargzdugelezinkelis.lt
DBA Group	Italy, 31020 Villorba TV Viale G.G. Felissent, 20D Tel.: +39 0422 318811 Fax: +39 0422 318811 E-mail: info@dbagroup.it www.dbagroup.it

“Digital Logistics” LLC	Russia, 127051, Moscow Malaya Sukharevskaya sq., 12 Tel.: +7 495 136 81 09 Fax: +7 495 136 81 12 E-mail: info@digitalrzd.ru; service@digitalrzd.ru
“Ecoline” LLC	Russia, 107023, Moscow Semenovskaya sq., 1A, “Sokolinaja Gora” Business Center Tel./Fax: +7 (495) 989-64-69 E-mail: info@ecoline-zd.ru
Enteria a.s.	Czech Republic PSČ 530 02 Pardubice - Zelené Předměstí, Jiráskova 169 Tel./Fax: +420 466 007 711 E-mail: antoni.blazek@enteria.cz www.enteria.cz
“Maxima Logistic” LLC	Russia, 107023 Moscow Semenovskaya sq., 1A, “Sokolinaja Gora” Business Center Tel./Fax: +7 (495) 983-59-58 E-mail: info@max-gr.ru

KOMITEE DER OSShD

ul. Hoza 63/67
PL-00-681 Warschau
Internationaler Code: +48
Warschau Code: 22
E-mail: osjd@osjd.org.pl

Tel.: (+48 22) 657-36-00
Bahn-Tel.: 700-600
Fax: (+48 22) 657-36-54
(+48 22) 621-94-17
(+48 22) 657-36-90

LEITUNG DES KOMITEES

		Telephone / E-mail
Vorsitzender (Polen)	**Szozda Tadeusz**	(+48 22) 657-36-00 (+48 22) 657-36-01 E-mail: szozda@osjd.org.pl
Stellvertreter des Vorsitzenden (RF)	**Vsevolozhskiy Mikhail**	(+48 22) 657-36-02 E-mail: vsevolozhskiy@osjd.org.pl
Stellvertreter des Vorsitzenden (China)	**Zhang Qun**	(+48 22) 657-36-05 E-mail: qunzhang@osjd.org.pl
Sekretär des Komitees (Ungarn)	**Kiss Attila**	(+48 22) 657-36-09 E-mail: kiss@osjd.org.pl

KOMMISSIONEN

Kommission für Transportpolitik und Entwicklungsstrategie

Vorsitzender (Usbekistan)	**Kayumkhodjaev Shukhrat**	(+48 22) 657-36-28 E-mail: kayumkhodjaev@osjd.org.pl
Spezialist (Georgien)	**Kozmava Zurab**	(+48 22) 657- 36-27 E-mail: kozmava@osjd.org.pl
Spezialist (Kirgisien)	**Mamytov Aian**	(+48 22) 657-36-42 E-mail: mamytov@osjd.org.pl
Spezialist (Rumänien)	**Iurkovski Diana**	(+48 22) 657-36-04 E-mail: iurkovski@osjd.org.pl

Kommission für Transportrecht

Vorsitzender (Ukraine)	**Nosenko Mykola**	(+48 22) 657-36-06 E-mail: nosenko@osjd.org.pl
Spezialist (Iran)	**Lotfi Reza**	(+48 22) 657-36-08 E-mail: reza@osjd.org.pl
Spezialist (Litauen)	**Antonevič Jelena**	(+48 22) 657-36-07 E-mail: antonevic@osjd.org.pl
Spezialist (Tadschikistan)	**Gulakhmadov Sorbon**	(+48 22) 657-36-46 E-mail: gulakhmadov@osjd.org.pl
Spezialist (Estland)	**Niinepuu Anne**	(+48 22) 657-36-20 E-mail: niinepuu@osjd.org.pl

Kommission für Güterverkehr

Vorsitzende (Kasachstan)	**Aspayeva Zubaida**	(+48 22) 657-36-11 E-mail: aspayeva@osjd.org.pl
Spezialist (Afghanistan)	**Abdulrazaq Bakhshi**	(+48 22) 657-36-47 E-mail: bakhshi@osjd.org.pl
Spezialist (KDVR)	**Jang In Chol**	(+48 22) 657-36-13 E-mail: janginchol@osjd.org.pl
Spezialist (Lettland)	**Aizstrauts Maris**	(+48 22) 657-36-25 E-mail: aizstrauts@osjd.org.pl
Spezialist (Mongolei)	**Tsevegsuren Altankhuyag**	(+48 22) 657-36-03 E-mail: tsevegsuren@osjd.org.pl
Unterstützender Spezialist (Republik Korea)	**Kang Hyeonsoo**	(+48 22) 657-36-48 E-mail: KangHyeonsoo@osjd.org.pl

Kommission für Personenverkehr

Vorsitzender (Weißrussland)	**Kashanau Viktar**	(+48 22) 657-36-10 E-mail: kashanau@osjd.org.pl

Spezialist (Vietnam)	**Nguyen Duc Minh**	(+48 22) 657-36-14 E-mail: nguyen@osjd.org.pl
Spezialist (Republik Korea)	**An Seong-min**	(+48 22) 657-36-48 E-mail: AnSeongmin@osjd.org.pl

Kommission für Infrastruktur und Fahrzeuge

Vorsitzender (Tschechei)	**Vopalecky Radovan**	(+48 22) 657-36-12 E-mail: vopalecky@osjd.org.pl
Spezialist (Aserbaidschan)	**Shurganova Angelina**	(+48 22) 657-36-29 E-mail: shurganova@osjd.org.pl
Spezialist (Moldova)	**Pascan Veaceslav**	(+48 22) 657-36-23 E-mail: pascan@osjd.org.pl

STÄNDIGE ARBEITSGRUPPEN (SAG)

SAG für Kodierung und Informatik

Spezialist (Slowakei)	**Matta Mario**	(+48 22) 657-36-21 E-mail: matta@osjd.org.pl

SAG für Finanz- und Abrechnungsfragen

Spezialist (Bulgarien)	**Kirkova Kunka**	(+48 22) 657-36-24 E-mail: kirkova@osjd.org.pl

ARBEITSAPPARAT DES OSSHD-KOMMITEES

Redaktion der „Zeitschrift der OSShD“

Chefredakteur (RF)	**Kabenkov Sergey**	(+48 22) 657-36-17 E-mail: kabenkov@osjd.org.pl
Redakteur (China)	**Hong Dailing**	(+48 22) 657-36-18 E-mail: dailinghong@osjd.org.pl

Kanzlei des Komitees der OSShD

Chef der Kanzlei (Polen)	**Szczerbinski Bogdan**	(+48 22) 657-36-34 E-mail: osjd@osjd.org.pl

Buchhaltung des Komitees der OSShD

Hauptbuchhalter (Polen)	**Budek Sebastian**	(+48 22) 657- 36-36 E-mail: budek@osjd.org.pl

Jurist im Komitee der OSShD

(Polen)	**Car Slawomir**	(+48 22) 657-36-22 E-mail: car@osjd.org.pl

Hauptkennziffern der Eisenbahnen der OSShD-Mitgliedsländer für

2018

Land	Bahn	Code	Betriebs-länge [km]	Elektrifi-ziert [km]	Personen-verkehr [Tsd. Pers.]	Personen-kilometer [Mill. Pkm]	Güterbeför-derungen [Tsd. t]	Tonnenki-lometer [Mill. tkm]
Aserbaidschan	AZD	0057	2133,1	1169,2	2833,3	468,3	13954,0	4491,8
Afghanistan	ARA	0068	98,6				3479,0	34,3
Weißrussland	BC	0021	5479,8	1227,9	79857,0	6215,3	157163,9	52573,7
Bulgarien	BDZ	0052	4030 [1]	2870 [1]	21338 [2]	1479 [2]	14909 [3]	3864 [3]
Ungarn	MAV	0055	7690 [4]	3072 [4]	148177 [5]	7765 [5]	24087 [6]	42174 [6]
Vietnam	VZD	0032	2347,0	0,0	8687,0	3542,0	5664,0	3990,0
Georgien	GR	0028	1414,9	1380,4	2827,3	633,6	10005,0	2598,2
Iran	RAI	0096	6153,0	194,0	26582,0	14591,0	50,0	34138,5
Kasachstan	KZH	0027	16040,3 [7]	4217 [7]	22993,6	19109,7	282941,0	219927,0
China	CR	0033	67515,0	44847,8	1792835,2	681203,0	2529915,8	2236949,4
KVDR[2]	ZC	0030	4400,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Republik Korea	Korail	0061	4112,7	2968,1	1325849 [14]	43062,0	30920,0	7878,0
Kirgisien	KRG	0059	417,2	0,0	326,1	35,0	7526,3	949,3
Lettland	LDZ	0025	1859,6	250,9	18241,6	623,7	49260,0	17508,0
Litauen	LG	0024	1910,7	152,4	5168,9	468,1	56775,7	16884,8
Moldova	CFM	0023	1149,6	0,0	1709,7	94,6	4928,4	992,7
Mongolei	UBZD	0031	1810,0	0,0	2572,5	993,7	25763,6	15315,3
Polen[12]	PKP	0051	19345,6	11903,9	310283,9	21047,3	250247,4	59648,7
Russland	RZD	0020	85620 [8]	43936,4 [8]	1157213,0	127443,0	1415344,0	2596880,0
Rumänien	CFR	0053	10765,0	4029,0	53738,6	4932,3	24566,8	4601,7
Slowakei	ŽSR	0056	3626,6	1587,4	73807,5 [9]	3815,2 [9]	34386,1 [10]	6729,2 [10]
Tadschikistan	TDZ	0066	620,4	0,0	545,3	33,1	5348,3	223,6
Turkmenistan	TRK	0067	3839,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Usbekistan	UTI	0029	4718,1	1773,6	22623,2	4329,0	94789,6	22941,6
Ukraine	UZ	0022	21603,7 [11]	9349,7 [11]	151163 [13]	28615,0	322342,0	186344,0
Tschechien	CD	0054	9565,4	3235,4	189576,1	10284,2	99953,9	16465,0
Estland	EVR	0026	1016,0	132,0	7763,6	417,3	13535,0	2114,8
SUMME	OSShD		289282,2	138297,1	5426115,6	981181,7	5477854,8	5556185,4

1 - Daten von NRIC
2 - Daten von “BDZ - Passenger Services” GmbH
3 - Daten von “BDZ Freight Services” GmbH, etc.
4 - Daten von MAV GAG und ROeEE (GySEV) GAG
5 - Daten von MAV GAG, ROeEE GAG und MAV-Start GAG
6 - Daten von MAV GAG und ROeEE GAG
7 - Stand: 01.01.2018
8 - Stand: 01.01.2019
9 - Daten von ZSSK
10 - Daten von ZSSK Cargo
11 - Daten für 2013
12 - Daten aller Beförderer
13 - abgefahrene Reisende
14 - Daten von KORAIL und SR

Komitee der OSShD: Hoża Str. 63/67 00-681 Warschau
Tel.: (+48) 22 657-36-00, Fax: (+48) 22 621 94 17
E-mail: osjd@osjd.org.pl www.osjd.org